

# RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen



Nr. 391

Mai 2023

**Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,**



ein reiches Vereinsleben charakterisiert unsere Ortschaften der Gemeinde Buttenwiesen. 126 Vereine sind ausgesprochen aktiv und bereichern unser Leben, unseren Alltag in allen Bereichen. Wir sind sehr dankbar, dass dafür immer wieder Personen jeden Alters bereit sind, ihre Freizeit einzubringen und Verantwortung für unsere Gesellschaft zu tragen. Nicht immer eine einfache

Aufgabe, oftmals müssen gerade die Verantwortlichen Kritik ertragen, für dieses Ehrenamt.

Andererseits erhält man auch viel zurück, beim Arbeiten in den Vereinen oder Organisationen. Das Miteinander, der soziale Kontakt und das gemeinsame Arbeiten an

den Vereinszielen gibt Erfüllung und das Gefühl von Heimat.

Die Gemeinde Buttenwiesen ist sehr dankbar, dass wir so ein reiches Vereinsleben, so ein reiches Ehrenamt haben. Das Ehrenamt ist der Motor aber auch der Leim, der unsere Gesellschaft so wunderbar zusammenhält.

Deshalb haben wir die Vereinsvorstände und alle Verantwortlichen des Ehrenamtes zu einem Ehrenamtstag in die Riedblickhalle eingeladen. Als kleines Dankeschön für die vielfältigen Aufgaben. Als kleine Anerkennung dafür, dass so viele Aufgaben durch das Ehrenamt erledigt werden.

Ehrenamt erfordert Zeit und Kraft, Ausdauer aber auch Verlässlichkeit. Es berührt mich persönlich immer wieder, wenn ich bei den vielen Generalversammlungen, denen ich beiwohnen darf, der Vorstand, sein Stellvertreter, der Schriftführer, der Kassenwart und die Beisitzer gewählt werden können. Wenn bereits vor der Versammlung Namen und damit Personen genannt werden, die bereit sind, den Verein weiterzuführen.

Die Vereinsziele weiterzutragen, weiterzuverfolgen und außerdem die Jugend in die Dorfgemeinschaft einzubinden und die sozialen Bindungen dadurch stärken. Eine schöne Aufgabe unserer Vereine. Nicht zuletzt deshalb hat eine Umfrage bei unseren Jugendlichen ergeben, dass 91 Prozent in Buttenwiesen bleiben und leben wollen.

Eine Gemeinde besteht nicht nur aus Stein und Mörtel, sondern noch viel wichtiger aus dem guten Miteinander

der Menschen!

Mit dem Ehrenamtstag sagt die Gemeinde herzlich Dankeschön und verbindet die Bitte an uns alle, sich für diese schönen Aufgaben zur Verfügung zu stellen.

Ihr

Hans Kaltner  
1. Bürgermeister



## Standesamtliche Nachrichten

### Geburten:

Paul Kaske, Buttenwiesen  
Oskar Feininger, Buttenwiesen

### Hochzeiten:

Lea Gruber und Andreas Fink, Lauterbach

### Ehejubilare:

50 - Goldene Hochzeit: Gertrud und Franz Wessely  
60 - Diamantene Hochzeit: Anna und Siegfried Horrer

### Altersjubilare:

80. Geburtstag: Harald Grüttner, Pfaffenhofen  
85. Geburtstag: Barbara Kienmoser, Lauterbach

*DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT  
ALLEN NEUEN ERDENBÜRGERN,  
BRAUTPAAREN UND JUBILAREN  
FREUDE, GESUNDHEIT,  
GLÜCK UND GOTTES SEGEN*



## Aus Gemeinderat und Verwaltung

### Sitzungstermine

Die 5. Gemeinderatsitzung im Jahr 2023 findet am Montag, den 22. Mai 2023 um 19:00 Uhr **im Rathaus** statt. Es ist die **44. Sitzung** des Gemeinderates in der Wahlperiode 2020 / 26.

Die jeweilige Tagesordnung sowie der Ort der Sitzungen ist im Ratsinformationssystem der Gemeinde Buttenwiesen unter: <https://ris.komuna.net/buttenwiesen> einzusehen.

### Aufhebung der Nichtöffentlichkeit von Gemeinderatsbeschlüssen

Für folgende Tagesordnungspunkte aus der Sitzung des Gemeinderats vom 27.02.2023 wird in der Sitzung vom 27.03.2023 die Nichtöffentlichkeit aufgehoben:

**TOP 7: nö – Auftragsvergabe Angebot Mobilfunk-Ausbau in Buttenwiesen TÜV SÜD** Der Gemeinderat stimmt der Erstellung des Mobilfunk-Immissionskatasters mit flächendeckender Darstellung der Immissionsverteilung für 5 bestehende Standorte inkl. Ortsbegehung und Erarbeitung von geeigneten Alternativstandorten für die Suchkreise Lauterbach, Wortelstetten und Maierhof zum Nettopreis von 9.300 Euro zu und beauftragt die Verwaltung den Auftrag an den TÜV SÜD zu erteilen.

**TOP 8: nö – Neubau Tiefbrunnen Pfaffenhofen - Auftragsvergabe** Der Gemeinderat beschließt den Auftrag über den Neubau des Tiefbrunnen 4 Pfaffenhofen mit der Angebotssumme von 1.018.257,90€ (Brutto) an die Fa. Keller & Hahn Brunnenbau GmbH, Am Brühl 14 in 91610 Insing zu vergeben.

Für folgende Tagesordnungspunkte aus der Sitzung des Gemeinderats vom 27.03.2023 wird in der Sitzung vom 24.04.2023 die Nichtöffentlichkeit aufgehoben:

**TOP 12: nö – Beschaffung eines neuen Löschgruppenfahrzeugs für die FFW Frauenstetten** Der Gemeinderat beschließt, zur Beschaffung des neuen Einsatzfahrzeugs für die FF Frauenstetten den Zuschlag zu folgenden Angeboten zu erteilen: Los 1 Fahrgestell an Fa. Rosenbauer Deutschland GmbH (Daimler Benz Atego 1530F) für 159.460,00 € / Los 2 Aufbau an Fa. Rosenbauer Deutschland GmbH für 370.090,00 € / Los 3 Beladung an Fa. Fischer Feuerschutz GmbH für 61.623,73 €. Die Verwaltung wird beauftragt, den Anbietern den Zuschlag zu erteilen und die weiteren Schritte im Zusammenhang mit der Beschaffung vorzunehmen.

**TOP 13: nö – Seniorengemeinschaft Wertingen – Buttenwiesen – Erhöhung der Pro-Kopf-Umlage** Der Gemeinderat von Buttenwiesen erkennt die Leistungen und das Engagement der Seniorengemeinschaft But-

tenwiesen-Wertingen e.V. an. Um die dauerhafte Bestandssicherung der Dienstleistungen des Vereins zu gewähren, stimmt der Gemeinderat der beantragten Erhöhung der kommunalen jährlichen Pro-Kopf-Umlage/Pro-Kopf-Zuwendung je Einwohner - von bisher 0,50 Euro auf 1,00 Euro je Einwohner - zu. Die Anhebung der Umlage erfolgt ab 01.01.2024.

**TOP 15: nö – Zuschüsse für private Frischwasserdruckerhöhungsanlagen** Der Gemeinderat beschließt

die Erneuerung bestehender Druckerhöhungsanlagen mit einer Bezuschussung von 1.000,- € pro Anlage zu unterstützen. Voraussetzung dafür ist, wie bereits oben aufgeführt, dass der Wasserdruck 2,3 bar oder weniger beträgt. Die weiteren Rahmenbedingungen entsprechend des Beschlusses des Gemeinderates vom 8.12.1998 bleiben bestehen.

## Beantragte Baugenehmigungen, Genehmigungsfreistellungen, Tekturen + Bauvoranfragen

2023/17	Bauvorhaben: Neubau eines Doppelhauses mit Garagen und Stellplätzen Baugrundstück: Fl.Nr. 35/1 der Gemarkung Pfaffenhofen, Am Brunnenkiel 14
2023/18	Bauvorhaben: Errichtung von 8 Betonfertiggaragen Baugrundstück: Fl.Nr. 114 der Gemarkung Unterthürheim, Herrenberg 22
2023/19	Bauvorhaben: Umbau des ehemaligen Schweinestalles zur Wohnung im EG einer Scheune Baugrundstück: Fl.Nr. 44 der Gemarkung Unterthürheim, Kirchenstraße 2, Unterthürheim
2023/21	Bauvorhaben: Tausch der Folienhauben gegen Tragluftdächer, Neubau Elektrozentrale, Tausch Fütterung/Rührwerke Baugrundstück: Fl.Nr. 161 und 162 der Gemarkung Oberthürheim, Schleifweg 101

## Haushaltsbefragung der Gemeinde Buttenwiesen zur Erarbeitung eines Verkehrskonzepts

**Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,** die Gemeinde Buttenwiesen lässt für die Beantwortung zahlreicher planerischer Fragen zur Orts- und Verkehrsplanung eine Haushaltsbefragung durchführen, um das Mobilitätsverhalten der Buttenwiesener Bürger zu erfassen. Durch diese soll ermittelt werden, welche Wege und Fahrten die Verkehrsteilnehmer zurücklegen und welche Verkehrsmittel dabei gewählt werden. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, sich persönlich zum Thema Verkehr in Buttenwiesen zu äußern.

Ziel ist eine aktuelle Datengrundlage, die alle Verkehrsarten gleichberechtigt behandeln soll.

Für die Durchführung hat die Gemeinde das Verkehrsplanungsbüro Stadt-Land-Verkehr aus München beauftragt. Die Gemeinde Buttenwiesen bittet im Interesse der gesamten Gemeinde um Ihre Mithilfe und Unterstützung. Je größer die Beteiligung an der Haushaltsbefragung, desto aussagekräftiger die Informationen, die damit gewonnen werden sollen.

Alle Buttenwiesener Haushalte erhalten Anfang Mai ein Anschreiben mit einem Fragebogen. Im Fragebogen können Angaben für bis zu vier Personen gemacht werden. Für jedes Haushaltsmitglied ab 6 Jahren, kann angegeben werden, welche Wege und Fahrten mit welchem Verkehrsmittel zurückgelegt werden. Für größere Haus-

halte besteht die Möglichkeit, von der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen ein Zusatzblatt herunterzuladen. Stichtag ist Donnerstag, der 04. Mai 2023. Um belastbare Daten zu erhalten ist es wichtig, dass nur Angaben für diesen Tag gemacht werden.

Dem Fragebogen ist ein frankierter Rückumschlag beige-fügt. Alle ausgefüllten Fragebögen sollten nach Möglichkeit bis zum 15. Mai 2023 an das Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen zurückgeschickt oder dort persönlich abgegeben werden.

Die Befragung erfolgt absolut vertraulich und anonym, es können keinerlei Rückschlüsse auf die befragten Personen gezogen werden. Nach der Auswertung werden die Fragebögen vernichtet. Der Erfolg der Befragung hängt von der Teilnahme jeder/s Einzelnen ab. Nehmen Sie deshalb bitte daran teil. Für Ihre Unterstützung bedankt sich die Gemeinde Buttenwiesen schon im Voraus recht herzlich.

[Sie erhalten mit diesem Rathausbrief ein Anschreiben und einen Fragebogen sowie einen Musterfragebogen, der Ihnen beim Ausfüllen hilft.](#)

Für Rückfragen steht Ihnen im Rathaus Frau Finkel gerne zur Verfügung.

Telefon: 08274/9999-26,

E-Mail: [katharina.finkel@buttenwiesen.de](mailto:katharina.finkel@buttenwiesen.de)

## Abschlagszahlung für Wasser- und Entwässerungsgebühren

Am 1. Mai 2023 wird der 1. Abschlag für Wasser- und Entwässerungsgebühren 2023 fällig. Die Höhe des Abschlags ist in dem zuletzt erteilten Bescheid (Jahresabrechnung 2022) genannt. Soweit Einzugsermächtigungen

erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung. Guthaben bis 10 € aus der Jahresabrechnung werden künftig nicht mehr erstattet, sondern mit dem 1. Abschlag verrechnet!

## Fälligkeit von Grundsteuer und Gewerbesteuer

Am 15. Mai 2023 sind bei vierteljährlicher Zahlung die Grundsteuer und die zweite Rate der Gewerbesteuervorauszahlung 2023 fällig. Die Höhe der Beträge ist in den jeweiligen Steuerbescheiden ausgewiesen. Bitte beachten Sie, dass Grundsteuerbescheide nicht jedes Jahr

erstellt werden. Der Bescheid gilt solange, bis durch eine Änderung ein neuer Bescheid erlassen wird. Soweit Einzugsermächtigungen erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung.

## Hinweis zur Grundsteuerfälligkeit

Die Grundsteuer, deren Jahresbetrag 30 Euro übersteigt, wird zu je einem Viertel am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November fällig. Jahresbeträge zwischen 15 Euro und 30 Euro werden zu je einer Hälfte am 15. Februar und 15. August erhoben. Jahresbeträge bis 15 Euro werden in einer Summe am 15. August fällig. Auf Antrag des Steuerpflichtigen kann die Grundsteuer abweichend von den vorgenannten Terminen **in einem Jahresbetrag** entrichtet werden. Sie wird dann am 1. Juli fällig.

Die Jahreszahlung bringt neben der Verwaltungsvereinfachung für den Steuerpflichtigen den Vorteil, dass bei Bankzahlung (Abbuchung, Überweisung, Scheck) Kontoführungsgebühren (Buchungspostengebühren) gespart werden können. Anträge zur Jahreszahlung können bis spätestens 30. September mit der Wirksamkeit ab dem kommenden Jahr gestellt werden. Für Antragstellung, Rückfragen oder Auskünfte steht Ihnen Frau Van der Vegt, Tel. 9999-20 (Montag bis Donnerstag vormittags), zur Verfügung.

## Nächste Rattenbekämpfung in der Gemeinde



Die von der Gemeinde Buttenwiesen beauftragte Fachfirma Hawlik & Hawlik aus Gersthofen führt die nächste Rattenbekämpfung am Mittwoch, den 10. Mai durch.

## Buttenwiesen am Montag, den 10. Mai 2023

Bei festgestelltem Rattenbefall Meldungen bitte an die Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Tel: 08274/9999-11. Wer nicht im Besitz der erforderlichen Sachkunde ist, bekommt keinen Rattenköder mehr ausgehändigt.

## Die erste Jungbürgerversammlung in der Gemeinde Buttenwiesen war ein voller Erfolg

Die Organisatoren rund um den Jugendreferenten Daniel Uhl waren gespannt wie die erste Jungbürgerversammlung wohl ankommen wird. Vier Tischgruppen wurden für die Gruppenarbeiten vorbereitet und füllten sich nur langsam. Aber dann kurz vor Beginn stürmten die Jugendlichen den neuen Kaisersaal im Rathaus. Es wurden kurzerhand weitere Tische aufgebaut, um auch für alle Teilnehmer eine Sitzgelegenheit und Platz zum Arbeiten zu haben. Bürgermeister Kaltner konnte schließlich hocherfreut mehr als 65 Jugendliche und 11 Gemeinderäte begrüßen.

Den Anfang machte der Geschäftsführer des Kreisjugendrings Boris Schenk, der das Ergebnis der kürzlich durchgeführten Jugendbefragung „ZAM“ vorstellte. „Ihr seid die Leute, die in Zukunft steuern werden, wo die

Gemeinde sich hinbewegt“, so Schenk, „einige werden sogar selber mal als Gemeinderäte hier im Kaisersaal sitzen und die Geschicke der Gemeinde lenken.

In den Gruppenarbeiten kristallisierten sich verschiedene Themen heraus, wie zum Beispiel die öffentlichen Verkehrsmittel mit mehr Busverbindungen, ein Jugendtreff, Konzepte zu jungem Wohnen und auch die Errichtung eines Hockeyplatzes. Einige wünschten sich eine Disco im Gewerbegebiet.

So konnten an diesem Nachmittag viele Themen für die Gemeinderäte als Anregung vorgebracht werden. Die Jugendlichen sind schon gespannt was daraus wird und können dies in weiteren Jungbürgerversammlungen, die der Bürgermeister und der Jugendreferent zugesagt haben, auch überprüfen und erneut diskutieren.



## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Buttenwiesen (Landkreis Dillingen a.d. Donau) sucht einen



### Bauingenieur / Bautechniker (m/w/d) für die Bauverwaltung, Schwerpunkt Tiefbau

#### Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Kommunaler Tiefbau Wasserversorgung und Wasserleitungsbau (Auftragsvergaben, Vergaberecht)
- Mitwirken bei der Planung, Ausführung und Abrechnung von gemeindlichen Tiefbaumaßnahmen (Wasserversorgung und Wasserleitungsbau, Ortskanalisation und Abwasser-behandlungsanlagen usw.)
- Überwachung der kommunalen Brunnen- und Abwassertechnik
- Mitwirkung bei der Aufstellung des Haushaltsplanes für das Sachgebiet
- Ausschreibung, Überwachung und Vollzug von wiederkehrenden Unterhaltungsarbeiten
- Bearbeitung von Grundstücksanschlüssen
- Vorbereitung komplexer Themen für die kommunalen Gremien
- Teilnahme an den Sitzungen der kommunalen Gremien

#### Ihr Profil:

- Abschluss als Bauingenieur/in, staatlich geprüfte/r Bautechniker/in mit Schwerpunkt Tiefbau bzw. Siedlungswasserwirtschaft (m/w/d) oder eine vergleichbare Qualifikation, mit einschlägiger Berufserfahrung idealerweise im kommunalen Bereich
- Kenntnisse im kommunalen Vergaberecht
- Zuverlässigkeit, Engagement und Teamfähigkeit
- sicheres und bürgernahes Auftreten
- sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen
- die Fahrerlaubnisklasse B
- eine strukturierte und selbständige Arbeitsweise sowie eine schnelle Auffassungsgabe

#### Das bieten wir Ihnen:

- einen interessanten Arbeitsplatz mit abwechslungsreicher und verantwortungsvoller Tätigkeit
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in Voll- und Teilzeit
- flexible Arbeitszeiten im Rahmen der Gleitzeitregelungen
- einen krisensicheren Arbeitsplatz
- eine attraktive betriebliche Altersvorsorge (arbeitgeberfinanziert)
- Entgelt nach dem Tarifvertrag Öffentlicher Dienst (TVöD) entsprechend der Qualifikation und persönlichen Voraussetzungen einschließlich Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt

Aufgrund der örtlichen Gegebenheiten im Außendienst kann die Barrierefreiheit nicht sichergestellt werden.

#### Interesse geweckt?

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen senden Sie an [bewerbung@buttenwiesen.de](mailto:bewerbung@buttenwiesen.de) oder an die Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen. Auskünfte erhalten Sie auch vorab von Herrn Drexler, Tel. 08274/999937 (fachliche Fragen) und Herrn Mayer, Tel. 08274/999917 (Fragen zum Bewerbungsverfahren).

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Buttenwiesen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Buttenwiesen



Besonders. An der Zusam.

### Mitarbeiter (m/w/d) für den gemeindlichen Bauhof

vorwiegend für den Bereich Elektrik zur Wartung / Reparatur elektrischer Einrichtungen und Durchführung / Dokumentation der jährlichen Elektroprüfungen. Des Weiteren auch für alle sonstigen anfallenden Arbeiten im Bauhofbereich.

#### für diese Tätigkeiten erwarten wir:

- eine abgeschlossene Ausbildung bzw. Fach-/Sachkunde in dem entsprechenden Arbeitsbereich
- Besitz der Führerscheinklasse BE, Führerschein der Klasse C bzw. CE wären wünschenswert
- Einsatzfreude, Teamfähigkeit und selbständiges Arbeiten
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten

#### wir bieten:

- eine leistungsgerechte Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) entsprechend Ihrer Qualifikation
- Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes wie Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt und attraktive betriebliche Altersversorgung (arbeitgeber-finanziert)
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis

#### Interesse?

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen senden Sie bitte an die Gemeinde Buttenwiesen, Personalamt, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen oder an [bewerbung@buttenwiesen.de](mailto:bewerbung@buttenwiesen.de).

Auskünfte erhalten Sie von Herrn Höfle, Leitung Bauhof (Tel. 08274/9999-25). Gemeinde Buttenwiesen Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Tel. 08274/9999-17, E-Mail: [bewerbung@buttenwiesen.de](mailto:bewerbung@buttenwiesen.de)

## KULTUR Kalender BUTTENWIESEN

Bitte melden Sie Ihre kulturellen Veranstaltungen an unseren Kulturreferenten Johannes Baur [jobala@t-online.de](mailto:jobala@t-online.de) und ab sofort an die neue E-Mail-Adresse der Rathausbriefredaktion [redaktion@rathausbrief.de](mailto:redaktion@rathausbrief.de). Senden Sie alle Informationen zur Veranstaltung gerne mit Bildern. Die Bilder, wenn möglich immer separat und

in guter Auflösung senden. Bitte geben Sie an, wie die Veranstaltung heißt, wer sie veranstaltet, wo sie stattfindet und wie hoch der Eintrittspreis ist. Weiterhin wäre es gut, wenn eine Telefonnummer mit Namen bzw. eine E-Mail-Adresse als Kontakt für eventuelle Nachfragen der Besucher angegeben wird.

### Kulturkalender Buttenwiesen: alle Termine

12.05.	20:00	<b>Live im Clubheim</b> mit der Band „FlatPix“, Clubheim Unterthürheim, Infos unter <a href="https://flatpix.de/">https://flatpix.de/</a>
13.05.	20:00	<b>Haltung zeigen!</b> Elektrische Volksmusik mit Otto Göttler und seinen Diatoniks, <b>Kleinkunsthöhle Lauterbach</b> im Zehentstadel Pfaffenhofen, Gerhard Sauter: 0151/41874405, Eintritt 17€
03.06.	20:00	„Auf den zweiten Blick“ - Klavier – Chanson – Kabarett von und mit Lucy van Kuhl, <b>Kleinkunsthöhle Lauterbach, in der Synagoge Binswangen</b> , Eintritt 17€
25.06.	13:00	Bis 17:00 Uhr, Kunstausstellung in der Ulrich-von-Thürheim Grundschule „Kleine Künstler zeigen ihre großen Werke“ Im „ <b>Künstlercafé</b> “, geleitet von unserem Elternbeirat, können Sie bei Kaffee und selbstgebackenen Kuchen Ihre Eindrücke ausklingen lassen.
07.07.	19:00	<b>Theater in Unterthürheim</b> gespielt werden 2 Einakter mit musikalischer Umrahmung der Blaskapelle Unterthürheim, Freiluft-Theater beim Amphitheater am Clubheim, weitere Termine: 08.07. + 14.07. + 15.07. Ausweichtermine bei schlechter Witterung 21./22.07. <b>Anmeldung notwendig</b> bei Richard Drexler 0160 7423940 - Eintritt frei, Spende möglich

22.09.	20:00	<b>Live im Clubheim</b> , Akkordeons und Steirische Harmonika - Aktuelles & Traditionelles auch zum Mitsingen mit dem Duo „Zwoierloi“. An diesem Abend gibt es für die Lockerung der Zunge verschiedene Weine und Verpflegung, die dazu passt. Eintritt frei
06.10.	20:00	<b>Live im Clubheim</b> mit der Band „Change“, Clubheim Unterthürheim, Infos unter <a href="http://www.change-rockband.de">www.change-rockband.de</a>
13.10.	19:00	<b>Live im Clubheim</b> mit der Blaskapelle Unterthürheim, Anmeldung ab sofort möglich und erforderlich unter 0160 7423940
10.11.	20:00	<b>Live im Clubheim</b> mit der Band „TWICE“, Clubheim Unterthürheim, Infos unter <a href="http://www.twiceband.de/">www.twiceband.de/</a>
08.12.	20:00	<b>Live im Clubheim</b> Irish Folk Music mit der Band „Next Friday“. An diesem Abend steht wieder einmal alles unter irischer Flagge! Es gibt wie gewohnt typische irische Getränke und Speisen und natürlich irische Musik vom Feinsten. <a href="https://www.facebook.com/next.fridayirishfolk">https://www.facebook.com/next.fridayirishfolk</a>

## „Haltung zeigen!“ Elektrische Volksmusik mit Otto Göttler und seinen Diatoniks

Otto Göttler ist seit Jahrzehnten musikalischer Stammgast bei der Kleinkunsthöhne – mal mit dem „Diatonischen Jodelwahnsinn“, mal mit der „unverschämten Wirtshausmusik“ oder im Duett mit Constanze Kraus an der Harfe.

Und jetzt hat er sich mit Landy Lanzinger und Alfons Hefter zu den Diatoniks zusammengetan. Unter dem Motto „Dia Zeit, dia ma jetz ham – verrückt, verquer, absurd“ werden die großen Fragen der Gegenwart aufgemischt mit fetziger Musik, Volksmusik und Polka, Blues und Reggae und Walz. Otto Göttler als Multiinstrumentalist, Landy Lanzinger an der E-Guitar und Alfons Hefter am Schlagzeug ziehen alle Register ihres musikalischen Könnens, mit Überzeugung, Spaß und Wucht.

Was die drei Volksmusikrocker versprechen, halten sie auch: authentische, handgemachte Musik, zeitgemäße Lieder und immer mit einer Portion Humor und den Schalk im Nacken.



Wer sein eigenes Krisenmanagement stärken und seiner Seele was Gutes tun will, darf diesen Abend nicht versäumen!

## Kirchenkonzert Musikkapelle Buttenwiesen

Die Musikkapelle Buttenwiesen veranstaltet am 21.05.2023 ein Kirchenkonzert in der Pfarrkirche Heiligste Dreifaltigkeit in Buttenwiesen. Es spielt die Jugendkapelle sowie die Stammkapelle. Der Eintritt ist frei.





### FlatPix live im Clubheim Unterthürheim

Wir nehmen euch mit ins „Hotel California“, fahren über die „Country Roads“ nach „Fürstenfeld“, sagen „Hello Mary Lou“, fragen „Have you ever seen the Rain“ und stellen fest „It never rains in Southern California“

Das musikalische Repertoire von FlatPix reicht von den Eagles über STS bis zu Bob Dylan, Eric Clapton oder Barclay James Harwest sowie viele weitere bekannte Songs namhafter Bands seit den 1970er Jahren. Mit Ihrem Akustik-Rock-Sound und dem mehrstimmigen Satzgesang begeistern die Musiker ihr Publikum. Rockig, gefühlvoll und melodisch, seit 2013 begeistern FlatPix live mit einer großen Bandbreite und seit 2015 bereits zum siebten Mal im Clubheim Unterthürheim.

#### FlatPix sind:

Erika Langone	Percussion, Akkordeon, Gesang
Clemens Herrmann	Gesang, Gitarre
Martin Mudrich	Gitarre, Gesang
Frank Deibler	Bass
Darko Langone	Licht, Ton und Technik



## Informationen für Gemeindebürger

### Wortelstetten - Mutwillige Sachbeschädigung am Kindergarten Abenteuerland



An einem Wochenende in der Faschingszeit wurden am Fahrradunterstellplatz des Kindergartens der dort angebrachte „Peter Pan“, sowie der am Spielhäuschen montierte, handbemalte, „Räuber Hotzenplotz“ von Unbekannten zerstört.

Die Kindergartenkinder sind darüber sehr traurig und können nicht verstehen, warum jemand so etwas macht. Den Kindern wird aber ja auch im Kindergarten schon beigebracht, dass Fehler nun mal passieren – es aber eben umso wichtiger ist, zu diesen dann auch zu stehen und sich zu entschuldigen!

Die Kindergartenleitung Bettina Nawratil stünde für ein solches Gespräch jederzeit zur Verfügung...

### Osterzeit im Kindergarten „St. Joseph“ in Buttenwiesen

Auch wenn sich der Frühling noch etwas zaghaft zeigt ließ der Osterhase nicht lange auf sich warten. Im katholischen Kindergarten „St. Josef“ in Buttenwiesen waren die Kinder und das pädagogische Personal bereits Anfang März in den Vorbereitungen für Ostern. Es wurden Ostereier gefärbt, Hasen gebastelt, Osterkekse und Osterlämmer gebacken, Osterlieder wurden gemeinsam im Gang am Klavier gesungen, Osternester wurden gestaltet und auch über das Osterfest und Jesus wurde gesprochen. In der Woche vor den Osterferien erzählte Herr Pfarrer Ammich zusammen mit Marlies den Kindern in einer religiösen Einheit vom Einzug in Jerusalem. Auch ein leckeres, gesundes Osterfrühstück mit bunten Ostereiern, gebackenen Osterlämmern,

leckeren Broten und Gemüse durfte nicht fehlen. Und auch der Osterhase hat die tollen Nester der Kinder gefunden, befüllt und im Kindergarten versteckt. Die Freude der Kinder war sehr groß, als jeder mit seinem gefüllten Osternest in die Ferien gehen durfte.



### Der Obst und Gartenbauverein Buttenwiesen sucht ein Vereinsheim

Der OGV Buttenwiesen sucht eine Bleibe zum wohlfühlen, kreativ sein, lagern und feiern. Wer ein leerstehendes Grundstück mit Wasser und Stromanschluss oder einen Stadel oder ein ausgedientes

Vereinsheim hat und dies dem OGV zur Verfügung stellen möchte, darf sich gerne bei Nicole Kiewning oder Corinna Kratzer melden. Eigenleistungen werden gerne vom Verein übernommen.



## Müllsammelaktion der Ortsvereine Frauenstetten „Der AWW räumt auf“

Mehr als 20 Kinder im Alter von 2 bis 16 Jahren haben mit ca. 12 erwachsenen Personen rund um die beiden Ortschaften Frauenstetten und Hinterried Müll, Schutt und anderen Unrat gesammelt und mit Hilfe von drei Bulldogs mit Hängern am Recyclinghof Frauenstetten fachgerecht entsorgt.

Neben dem Effekt, dass die Fluren um Frauenstetten und Hinterried wieder sauberer wurden, konnten die Kinder

lernen, wie wichtig es ist, seinen Abfall ordentlich zu entsorgen und nicht einfach in der Natur abzuladen. Außerdem stärkte die Aktion das „Wir-Gefühl“ der verschiedenen Altersgruppen.

Die vom Abfallwirtschaftsverband Nordschwaben spendierte Brotzeit ließen sich alle Beteiligten im Anschluss an die ca. 3-stündige Aktion am Tennisheim Frauenstetten recht gut schmecken.



## SKV Unterthürheim - Friedenswallfahrt zur Salzbeinbachkapelle 2023

Am Pfingstmontag, den 29. Mai 2023 lädt die Soldatenkameradschaft Unterthürheim zur 52. Friedenswallfahrt zur Salzbeinbachkapelle nach Unterthürheim ein. Empfang der Vereine bzw. der Wallfahrtsteilnehmer ist um 8:30 Uhr an der Kirche. Der Abmarsch zur Salzbeinbachkapelle erfolgt um 08:45 Uhr. Angeführt wird der Wallfahrtszug von der Musikkapelle Unterthürheim. Nach dem Gottesdienst geht es zum

Weißwurstfrühschoppen ins Bürgerhaus. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt. Die gesamte Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

Die Anwohner entlang der Marschroute Kirchstraße, Herrenberg, Burgstraße, Am Gäßle und an der Pfarrstraße werden gebeten, ihre Häuser mit Fahnenbannern zu schmücken.



## Wortelstetten – Oma-und-Opa-Tag im Kindergarten Abenteuerland

Nach langer Corona-Auszeit konnten die Kindergartenkinder am Freitag, 24.03.2023, endlich wieder ihre Großeltern ins Abenteuerland einladen und mit ihnen und Herrn Pfarrer Kotonski, der noch spontan dazukam, zusammen den Frühling begrüßen.

Die Kinder sangen Frühlingslieder, trugen für ihre Omas und Opas ganz persönliche Gedichte vor und spielten die Geschichte vom Frosch und der Maus, die mit ihren Freunden in einem Pappkarton gefeiert haben.

Nachdem die Kinder ihr Tischgebet gesprochen hatten, wurde das Frühstücksbuffet eröffnet. Neben Brot und Wurst gab es verschiedene selbstgemachte Aufstriche, Käseplatten und reichlich mehr. Alle ließen es sich gut schmecken und genossen einen gemütlichen Vormittag in geselliger Runde – das war an den vielen strahlenden Augen sowohl bei den Kindern als auch bei den Großeltern zu erkennen!



## Generationswechsel bei der Blaskapelle Unterthürheim

**Der Musikverein Blaskapelle Unterthürheim e.V. wählt eine neue Spitze** Martin Miller sen. begrüßt alle anwesenden Gäste der Jahreshauptversammlung des Musikvereins Blaskapelle Unterthürheim e.V. am vergangenen Sonntag im Musikheim Unterthürheim. Ein besonderer Gruß gilt dabei Bürgermeister Hans Kaltner, der ASM Vorsitzenden Bezirk 15 Angela Ehinger, Pfarrer Klaus Ammich, den anwesenden Ehrengästen, sowie den Vertretern der örtlichen Vereine. Vorstand Martin Miller freut sich, neben den Musikerinnen und Musikern auch viele bekannte Gesichter zu sehen. Neben den Protokollen der Schriftführerin Katrin Stalla und dem Kassenbericht von Schatzmeisterin Birgit Miller standen der Rückblick des abgelaufenen Jahres 2022, als auch die Neuwahlen der Vorstandschaft auf der Tagesordnung. Martin Miller sen. blickt auf ein fast normales Jahr 2022 zurück. Zu Beginn war das Jahr 2022 weiter von Coronamaßnahmen geprägt, jedoch konnte ab April die Planung des musikalischen Jahres und die damit verbundenen Proben starten. Die Matinee im Juli 2022 mit lockerer Stimmungsmusik im Amphitheater Unterthürheim war der Start des Konzertjahres, gefolgt vom Blasmusikabend im September. Besonderes Highlight war das Kirchenkonzert der Blaskapelle Unterthürheim, bei dem die steierische Harmonika gekonnt in Szene gesetzt wurde. Dirigent Herbert Hornig greift Millers Worte auf und hebt das Jahreskonzert unter dem Motto „Norway Impressions“ hervor. „Wir hatten das Konzert gemeinsam mit Herrn Pfarrer Klaus Ammich bereits im Jahr 2020 geplant und ich freue mich, dass wir es dieses

Jahr wieder auflegen konnten.“ Die Musikerinnen und Musiker zeigen seit Jahren, welche musikalischen Farben möglich seien. Das Konzert im Februar 2023 war etwas ganz Besonderes – nicht nur die musikalische Gestaltung der Fotografien Norwegens von Herrn Pfarrer Ammich war berührend, auch sein Abschied als Dirigent war für ihn und alle Anwesenden emotional. Herbert Hornig hebt nochmals hervor, welche Entwicklung die Blaskapelle Unterthürheim in den letzten 13 Jahren gemacht hat und freut sich, dass ein oder andere Mal wieder bei den „Dürremern“ dabei sein zu können. Durch Alexander Dollmann habe man einen jungen Nachfolger gefunden, der das Orchester weiterentwickeln wird. Hornig bedankt sich zuletzt bei der Vorstandschaft sowie allen aktiven Musikerinnen und Musikern.

Für langjährige Treue wurde Johann Miller anlässlich seines 70. Geburtstages geehrt. Eine besondere Ehrung erhielt Karl Mayr, der bereits seit 1984 ehrenamtlich, vor allem aber von 2003 bis 2017 als erster Vorstand des Musikvereins tätig war. Der Tenorhornist der Kapelle ist bereits seit 1966 aktiv und war sowohl beim Musikfest im Jahr 2009 als auch beim Neubau des Musikheims einer der treibenden Kräfte im Verein. Für all sein Wirken sprach ihm Vorstand Martin Miller sen. einen besonderen Dank aus und ernannte Karl Mayr zum Ehrenvorstand des Vereins. Wahlleiter Hans Kaltner bedankt sich erneut bei der Vorstandschaft und stellt fest, dass per Handzeichen gewählt werden kann. Zur Wahl stehen als 1. Vorsitzende Franziska Mayr, als stellvertretender Vorsitzender Bernhard Wild, für das Amt als Kassiererin erneut

Birgit Miller und als Schriftführerin Franziska Sumser. Als Beisitzer standen Corinna Mayr, Jürgen Marx, Martin Miller jun., Otto Hammelmeir, Sophie Wild, Petra Gerhards, Jonas Göttlicher sowie Katrin Stalla zur Wahl. Alle Ehrenamtlichen wurden einstimmig in ihrem Amt bestätigt. Hans Kaltner wünscht der neuen Vorstandschaft viel Erfolg.

Die neue Vorsitzende Franziska Mayr gibt allen anwesenden einen Überblick über das noch anstehende musikalische Jahr in Unterthürheim – am 30. Juli wird erneut eine Serenade im Amphitheater stattfinden, der Blasmusikabend ist für den 08. Oktober geplant und das Kirchenkonzert am 1. Advent beendet klassisch das Jahr 2023.



hinten von links: Otto Hammelmeir (Beisitzer), Martin Miller jun. (Beisitzer), Karl Mayr (Ehrenvorstand), Jürgen Marx (Beisitzer), Bernhard Wild (2. Vorstand), Johann Miller (Ehrenmitglied), Martin Miller sen. (scheidender Vorstand), Jonas Göttlicher (Beisitzer) und Angela Ehinger (ASM Vorsitzende Bezirk 15). Vorne von links: Katrin Stalla (Beisitzerin), Birgit Miller (Kassiererin), Sophie Wild (Beisitzerin), Franziska Mayr (1. Vorsitzende), Corinna Mayr (Beisitzerin) Petra Gerhards (Beisitzerin) und Franziska Sumser (Schriftführerin)

## Eisenbahnfreunde Buttenwiesen säubern Fluren

Auch in diesem Jahr nahmen die Eisenbahnfreunde Buttenwiesen an der Säuberungsaktion des Abfallwirtschaftsverbandes teil. Mit historischem Lanz-Bulldog und Gummiwagen starteten die Mitglieder am ehemaligen Güterbahnhofgelände, anschließend ging es an den Zusammenhängen entlang, vorbei am Eislaufplatz über Vor-

derried Richtung Wortelstetten und dann zum Recyclinghof Frauenstetten. Obwohl diese Gebiete bereits letztes Jahr von den Eisenbahnfreunde gesäubert wurden, kam wieder viel Müll und Abfall zusammen. Nach der rund 5-stündigen Aktion stärkten sich die fleißigen Helfer mit einem guten Essen in der Markthalle Unterthürheim.



## Buttenwieser Markt am Sonntag, den 14. Mai

Diesmal ist als Rahmenprogramm wieder das große Bähnle mit 40 Sitzplätzen gebucht. Es verbindet die Parkplätze mit dem Markt. Wir möchten allen Vereinen der Gesamtgemeinde die Möglichkeit bieten, sich kostenfrei am Markt zu beteiligen.

Wenn Interesse besteht, dann bitte per Mail an [josef.hofer@drehmoment.de](mailto:josef.hofer@drehmoment.de) oder auf Tel. 0170 93 299 68 mit Namen und Telefonnummer anmelden.



## Der OGV Buttenwiesen schmückt wieder den Osterbrunnen am Rathaus



Der Osterbrunnen am Rathaus in Buttenwiesen wurde auch dieses Jahr wieder von vielen fleißigen Helfern rund um die Vorstandschaft des OGV Buttenwiesen sehr schön geschmückt. Die Osterkrone mit ihren ca. 1500 bunten Eiern wurde auf dem Brunnen aufgesetzt und die Beete mit vielen bunten Blumen bepflanzt. Bei der Helferguppe kann jeder mitmachen und den OGV Buttenwiesen bei Aktionen unterstützen. Die Vorstandschaft freut sich immer über Zuwachs und interessierte Bürgerinnen und Bürger.

Es gibt auch einen „Kids OGV“ für Kinder ab 3 Jahren. Ab Juli gibt es monatliche Treffen für die Kids Mitglieder mit pädagogischer Betreuung und einem tollem Programm zu Themen wie Wald, Garten, Blumen und Tiere. Forschen, lernen, kochen und basteln steht in den Kinder- Jugendgruppen an. Anmeldungen bei den beiden Vorsitzenden Nicole Kiewning oder Corinna Kratzer.

von links: Corinna Kratzer, 2.Vorsitzende; Nicole Kiewning, 1. Vorsitzende; Heike Bestle, Schriftführerin; Stephanie Duschek, Kassiererin; Ulrike Wörle, Beisitzerin; es fehlt: Regina Mayr Beisitzerin

## Die Pfarreiengemeinschaft Buttenwiesen hat jetzt einen eigenen Instagram-Kanal

Die Pfarreiengemeinschaft Buttenwiesen hat einen neuen Instagramkanal eröffnet, um die Gemeindemitglieder und Interessierte über Neuigkeiten und Impressionen aus dem kirchlichen Leben zu informieren. Der Kanal heißt [pg.butenwiesen](https://www.instagram.com/pg.butenwiesen) und ist für alle zugänglich, die gerne mehr über die Aktivitäten und Angebote der sieben Pfarreien erfahren möchten.

Der Instagramkanal soll nicht nur Informationen vermitteln, sondern auch eine Plattform für den Austausch und die Vernetzung der Gemeindemitglieder sein. Deshalb sind alle eingeladen, ihre eigenen Bilder und Videos dem Administratorenteam zuzusenden, die dann über den Kanal geteilt werden können. Das Administratorenteam besteht aus Daniel Achner, Theresa Wech und Sandra Gartner, die sich ehrenamtlich für die Öffentlichkeitsarbeit der Pfarreiengemeinschaft engagieren. Beiträge die veröffentlicht werden dürfen, können zum Beispiel an die E-Mail Adresse [pg.butenwiesen.socialmedia@gmail.com](mailto:pg.butenwiesen.socialmedia@gmail.com) oder direkt über Instagram gesendet werden. Natürlich kann man sich auch persönlich darüber austauschen.

Wer also Lust hat, mehr über die Pfarrei Buttenwiesen zu erfahren oder seine eigenen Eindrücke zu teilen, kann dem Instagramkanal [pg.butenwiesen](https://www.instagram.com/pg.butenwiesen) folgen und sich mit anderen Gemeindemitgliedern vernetzen.



von links: Daniel Achner, Theresa Wech, Sandra Gartner

## Biohof Winkler zu Gast im Kindergarten Regenbogen Lauterbach

Gerade noch rechtzeitig zu Ostern war Melanie Winkler mit einem Geschenk bei den Kindergartenkindern in Lauterbach zu Besuch. Die Kinder freuten sich sehr über die vielen bunten Ostereier, die anschließend gleich verputzt wurden. Herzlichen Dank an den Biohof Winkler für die Spende.



## Anmeldetermine für das St.-Bonaventura-Gymnasium in Dillingen

### Aufnahme in die 5. Klassen zum Schuljahr 2023/24:

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie bis spätestens Donnerstag, 04. Mai 2023 um eine telefonische Voranmeldung (Tel. 0821/4558-11300).

### Einschreibung

Montag, 08. Mai bis Freitag, 12. Mai 2023.

### St.-Bonaventura-Gymnasium Dillingen

des Schulwerks der Diözese Augsburg  
Konviktstr. 11a, 89407 Dillingen; Tel. 0821/4558-11300  
[sekretariat@bonaventura-gymnasium.de](mailto:sekretariat@bonaventura-gymnasium.de)

Die Anmeldung erfolgt unabhängig davon, ob ein Probeunterricht nötig ist oder nicht.

Bei der Einschreibung findet auch die verbindliche Anmeldung für das Angebot der offenen Ganztagsbetreuung statt.

Die folgenden Unterlagen bitte mitbringen, falls Sie einen Gesprächstermin vereinbart haben oder im Sekretariat abgeben oder uns zusenden (Post oder Mail):

- alle Anmeldeformulare (Homepage/Startseite Kasten „Anmeldeformulare“)
- Grundschüler: Übertrittszeugnis (Original)
- Mittel-/Realschüler: Voranmeldung mit dem Halbjahreszeugnis der 5. Klasse
- Geburtsurkunde (Kopie)
- Sorgerechtsbeschluss bei Alleinerziehenden (Kopie)



**St.-Bonaventura-Gymnasium Dillingen**

DES SCHULWERKS DER DIÖZESE AUGSBURG



## Termine und Veranstaltungen

28.04.	19:30	Preisverleihung Zusampokalschießen, Schützenheim Wortelstetten
28.04.	19:30	Zusampokal Preisverleihung „Tell Lauterbach im Schützenheim Wortelstetten
30.04.	17:30	Maibaumaufstellen in Buttenwiesen - dieses Jahr auf der Waggon Wiese am Feuerwehr Haus Buttenwiesen
30.04.	17:30	Maibaumfeier in Wortelstetten
30.04.	18:00	Maibaumfeier in Unterthürheim am Bürgerhaus, FFW Unterthürheim und OGV Thürheim
30.04.	18:00	Maibaumfeier in Oberthürheim am Bürgerhaus
30.04.	18:30	Maibaumaufstellen der FFW Lauterbach am Feuerwehrhaus Lauterbach
01.05.	07:00	Unterpflanzung rund um den Maibaum, OGV Lauterbach am Feuerwehrhaus
01.05.	07:00	Tagesausflug nach Füssen der Brotbackfreunde, Treffpunkt um 07:00 Uhr am Bahnhof in Nordendorf
04.05.	14:00	Treff im Dorfladen Lauterbach, Seniorenentreff Lauterbach, Dorfladen Lauterbach, Infos: Gerlinde Eckl
06.05.	19:30	Proklamation der Schützenkönige, „Tell“ Lauterbach im Schützenheim
07.05.	07:00	Anfischen am Weiher im Stadelfeld, Fischergilde Illemad / Lauterbach am Weiher im Stadelfeld
07.05.	09:00	<b>Nachhaltigkeitstag</b> in der Riedblickhalle mit Vorträgen zu Energie, Klimaschutz und Umwelt. Verschiedene Führungen und auch regionale Aussteller sind vor Ort. Mit Weißwurstfrühstück, Mittagstisch und Kinderprogramm
07.05.	10:15	Erstkommunionfeier in der Pfarrkirche Lauterbach
11.05.	15:00	Mitgliedertreffen mit Vortrag „Akutgeriatrie, was ist das?“ Referentin: Chefärztin Dr. Martina Brielmaier vom Wertinger Krankenhaus, im Landgasthof Stark, Gottmannshofen
13.05.	10:00	bis 14:00 Uhr Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach
14.05.	10:00	bis 18:00 Uhr Buttenwieser Markt mit Tag der offenen Tür im Rathaus Buttenwiesen von 12:00 bis 17:00 Uhr
18.05.	09:00	Vatertagsfeier, SVW am Sportplatz

18.05.	10:00	Kesselfleischessen im Schützenheim, „Tell“ Lauterbach
28. + 29.05.		Traditioneller Lauf des Wasservogels im Ortsteil Buttenwiesen, Obst- und Gartenbauverein Buttenwiesen
29.05.	08:30	Friedenswallfahrt zur Salzbeinbachkapelle, 08:30 Uhr Empfang der Vereine an der Kirdhe, Abmarsch 08:45 Uhr
29.05.	13:30	Tennis-Schleifchenturnier in Unterthürheim, TSV Unterthürheim am Tennisplatz
02.06.	19:00	Nachtfischen am Weiher im Stadelfeld, Fischergilde Illelad / Lauterbach
08.06.	18:00	Festgottesdienst zu Fronleichnam mit anschließender Prozession, Pfarrkirche Lauterbach
10.06.	10:00	bis 14:00 Uhr Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach
11.06.	10:00	Andi-Romakowski-Turnier Sportplatz Unterthürheim, Sportplatz des TSV Unterthürheim
11.06.	13:30	Obstbaumversteigerung OGV Wortelstetten am Feuerwehrhaus
16.06.	14:00	Jahresversammlung 2023 des VdK – Ortsverbands Buttenwiesen im Feststadl beim Lagoi / Biergarten Sylvesterstraße 2 in Buttenwiesen / Pfaffenhofen
18.06.	10:00	Nordic-Walking-Lauf: Start am Sportplatz Unterthürheim, TSV Unterthürheim
18.06.	10:30	Radtour zum Garten von Neffsend in Schäfstall, OGV Lauterbach, Treffpunkt OGV-Vereinsheim
22.06.	14:00	Vortrag „Kräuter oder Demenz“, Seniorentreff Lauterbach, im Pfarrhof Lauterbach, Infos: Gerlinde Eckl
22.06.	19:00	Generalversammlung der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG im TSV Sportheim Buttenwiesen - mit Anmeldung
23.06.	05:00	Abfahrt Fischerausflug bis 25.06.23, Fischergilde Illelad / Lauterbach, Treffpunkt Kapelle Illelad
24.06.	15:00	bis 19:00 Uhr, Tag der Vereine in Unterthürheim, rund ums Bürgerhaus
24.06.	19:00	Sommernachtsfest beim Bürgerhaus Unterthürheim, es spielt die Blaskapelle Unterthürheim
25.06.	13:00	bis 17:00 Uhr, Kunstaussstellung der Ulrich-von-Thürheim Volksschule „Kleine Künstler zeigen ihre großen Werke“
30.06.	18:00	Grillfest für die Mitglieder des Kulturkreises Buttenwiesen, Pfarrhof Lauterbach
Juli	18:00	Weichselversteigerung des OGV Lauterbach an den Schrebergärten
07.07.	17:15	Vorschulkinder besuchen die Feuerwehr im Feuerwehrhaus, FFW Lauterbach am Feuerwehrhaus
Juli	18:00	Tag der schwäbischen Fischerjugend, Fischergilde Illelad / Lauterbach, Treffpunkt Kapelle Illelad
08.07.	10:00	bis 14:00 Uhr Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach
08.07.	12:00	Fußball-Hobbyturnier „Gerümpelturnier“ des Fanclubs SVW im Alois-Miller-Stadion, Sportgelände Wortelstetten
08.07.	14:00	Sommerfest – zum 10jährigen Vereinsjubiläum der SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen im Schlossgraben des Wertinger Schlosses
08.07.	18:00	Blasmusikabend, Zusamtaler Musikanten, (Ort wird noch bekannt gegeben)
08.07.	18:30	Sommernachtsfest im Freibad Lauterbach mit Liveband, Wasserwacht OG Lauterbach
09.07.	08:00	Abfahrt zum Feuerwehrfest nach Holzheim/DLG, FFW Lauterbach, Treffpunkt Feuerwehrhaus
09.07.	10:00	Jugendfußballturniere des SV Wortelstetten im Alois-Miller-Stadion, Sportgelände Wortelstetten
09.07.	10:00	Frühschoppen, Zusamtaler Musikanten, (Ort wird noch bekannt gegeben)
13.07.	14:00	Sommerfest, Seniorentreff Lauterbach, im Pfarrgarten Lauterbach, Infos: Gerlinde Eckl
14.07.	17:15	Vorschulkinder besuchen die Feuerwehr im Feuerwehrhaus, FFW Lauterbach am Feuerwehrhaus
14.07.	17:00	„Italienische Nacht“ des Fanclubs SVW, Miller-Halle am Sportplatz Wortelstetten <b>Terminänderung vom 07.07. !</b>
15.07.		100 Jahre KSV Oberthürheim Festabend
16.07.		Festsonntag Oberthürheim – Abschluss der Gesamtbaumaßnahmen in Oberthürheim
16.07.	11:00	OGV Lauterbach Gründungsfest - 120 Jahre Obst- und Gartenbauverein, Pfarrgarten im Pfarrhof
21.07.	15:00	Jugendzeltlager der Wasserwacht OG Lauterbach bis 23.07.23, Treffpunkt Brauerei
22.07.	18:00	Hoffest, Schützenheim Wortelstetten
22.07.		50 Jahre Tennisclub Frauenstetten – Veranstaltung mit der Musikgruppe Grey am Festabend

30.07.	10:15	Festgottesdienst mit anschließendem Pfarrfest im Pfarrgarten, Pfarrgemeinde, Pfarrkirche Lauterbach
04.08.	06:00	Vereinsausflug nach Großbardau bis 06.08.23, FFW Lauterbach, Treffpunkt am Feuerwehrhaus
05.08.	19:00	Sommerfest am Schützenheim, Schützenverein Hubertus Pfaffenhofen
01.09.	19:00	Eröffnungsschießen, „Tell“ Lauterbach im Schützenheim
01.09.	20:00	Fackelwanderung, Treffpunkt Feuerwehrhaus Wortelstetten, Ausweichtermin 02.09. um 20:00 Uhr
02.09.		Vereinsausflug zur Landesgartenschau nach Freyung bis 03.09.23, OGV Lauterbach, Treffpunkt Feuerwehrhaus
05.09.	20:00	Terminabsprache der Ortsvereine Lauterbach im Feuerwehrhaus
08.09.	19:00	Eröffnungsschießen im Schützenheim Wortelstetten, Beginn für die Jugend bereits um 18:00 Uhr
09.09.	10:00	bis 14:00 Uhr Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach
14.09.		Ausflug nach Mindelheim, Leitung: Pfarrer Kotonski, Abfahrtstermin wird noch bekannt gegeben
15.09.	19:00	Eröffnungsschießen, Schützenverein Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
17.09.	06:00	Königsfischen am Weiher im Stadelfeld, Fischergilde Illemed / Lauterbach
29.09.	09:00	bis 13:00 Uhr, Obstpressen mit Kindergartenkindern, Herstellen, Abfüllen u. Verkosten von Apfelsaft, OGV Lauterbach, Treffpunkt am OGV Vereinsheim
30.09.	13:30	Kinderaktion OGV Wortelstetten, Feuerwehrhaus Wortelstetten
07.10.	15:00	Basteln von Herbstlicher Dekoration und Grabschmuck für Allerheiligen, OGV Lauterbach, OGV Vereinsheim
08.10.	09:00	Frühschoppen zur Landtagswahl im Schützenheim Wortelstetten
08.10.	18:00	Blasmusikabend im Bürgerhaus Unterthürheim, Blaskapelle Unterthürheim
12.10.	14:00	Lichtbildervortrag mit Pfarrer Ammich, Seniorentreff Lauterbach, im Pfarrhof Lauterbach, Infos: Gerlinde Eckl
13.10.	19:00	Oktoberfest im Clubheim mit der Blaskapelle Unterthürheim, Hurga-Clubheim Unterthürheim, Anmeldung mit Hähnchenvorbestellung ab sofort möglich bei Richard Drexler 0160 7423940
14.10.	08:00	Gewässerdienst der Fischergilde Illemed / Lauterbach am Weiher am Stadelfeld
14.10.	10:00	bis 14:00 Uhr Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach
15.10.	09:30	Bis 17:00 Uhr, Krautfest mit Kraut-Einhobel-Aktion, OGV Lauterbach am OGV Vereinsheim
21.10.	09:00	Einwinterung der Hydranten und des Feuerwehrhauses, FFW Lauterbach am Feuerwehrhaus
21.10.	19:00	Vereinsschießen im Schützenheim Wortelstetten
25.10.	08:00	Makrelen grillen am Feuerwehrhaus, Fischergilde Illemed / Lauterbach
27.10.	19:00	Vereinspokjalschießen, „Tell“ Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
28.10.	19:00	Vereinspokjalschießen, „Tell“ Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
05.11.	10:00	bis 17:30 Uhr <b>Leonhardimarkt Buttenwiesen</b>
09.11.	14:00	Treff im Dorfladen Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Dorfladen Lauterbach, Infos: Gerlinde Eckl
11.11.	17:00	Martinsumzug des Kindergarten Regenbogen Lauterbach, Treffpunkt an der Pfarrkirche Lauterbach
16.11.	15:00	Mitgliedertreffen mit Vortrag „Was tun, wenn das Augenlicht nachlässt?“ Referenten: Augenärztin Dr. Melanie Rauner vom Augenzentrum in Wertingen und Alfred Schwegler vom Blindenverein Augsburg und Schwaben e.V. im Landgasthof Stark, Gottmannshofen
23.11.	17:00	Bastelabende für den Lauterbacher Weihnachtsmarkt, Infos beim OGV Lauterbach
25.11.	19:00	Jahreskonzert, Zusamtaler Musikanten, Mehrzweckhalle Buttenwiesen
01.12.	17:30	Fackelwanderung des TSV Unterthürheim, Treffpunkt am Sportplatz Unterthürheim
02.12.	14:00	Bis 21:00 Uhr, 18. Lauterbacher Weihnachtsmarkt in der Bahnhofstraße
03.12.	16:00	Kirchenkonzert in der Pfarrkirche Maria Hilf Unterthürheim, Blaskapelle Unterthürheim
07.12.	14:00	Adventsfeier, Seniorentreff Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach, Infos: Gerlinde Eckl

08.12.	19:00	Nikolausfeier SVW in der Gaststätte Rauch Wortelstetten
09.12.	16:00	Weihnachtsmarkt Buttenwiesen wieder am Marktplatz rund um das Kriegerdenkmal
09.12.	18:00	Fackelwanderung mit anschließender Mitgliederversammlung, Wasserwacht OG Lauterbach, Freibad Lauterbach
16.12.	17:00	Wortelstetter Budenzauber, am Dorfplatz in Wortelstetten
16.12.	19:30	Nusschießen, „Tell“ Lauterbach im Schützenheim Lauterbach
29.12.	19:30	Weihnachtsfeier im Schützenheim Wortelstetten
30.12.	19:30	Kameradschaftschafkopfen, „Tell“ Lauterbach im Schützenheim Lauterbach



Gemeinsam für eine  
bessere Zukunft –  
wir sind für Sie da.



Gerne beraten wir Sie:  
**Geschäftsstelle**  
**Katrin Frank**  
Stixenfeld 22  
86647 Buttenwiesen  
Telefon 08274 6919060



### Wöchentliche Termine

Mo	15:00 - 15:45	Fit Kids 1, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele 08274/6969274
	16:00 - 17:00	Fit Kids 2, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele 08274/6969274
	ab 17:00 Uhr	FC PUZ, F-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	17:15 - 18:15	S-Klasse, Senioren Gymnastik, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele
	ab 17:30 Uhr	FC PUZ, E-Jugend Fußballtraining und D-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen,
	18:00 - 19:00	Step-Fatburner-Stunde, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Rita Peller 01515 9038080
	ab 18:30 Uhr	FC PUZ, C-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	ab 19:00 Uhr	FC PUZ, A-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	19:00 - 20:30	Yoga mit Andrea Gundel, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung 01512 8848057
	19:00 - 20:00	Gymnastik, Kneippverein Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
	19:00 - 21:00	Yoga mit Andrea Gundel (10er Karten für TSV Mitglieder 80,00 Euro), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung erforderlich bei Andrea Gundel, Tel. 0151 56029679
	19:15 Uhr	Damenfußballtraining, TSV Unterthürheim am Sportplatz Osterbuch, Info Claudia Marx 1508



Di	16:15 - 17:15	Kleinkinder-Turnen (3 - 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Ulrike Binswanger 1018
	ab 17:30 Uhr	G-Jugend Fußballtraining für Kinder ab 4 Jahren, FC PUZ, Sportgelände Pfaffenhofen,
	17:15 - 18:15	G-Jugendtraining, TSV Unterthürheim, Sportplatz Wortelstetten, Info: Werner Mayershofer 0151 27580182
	17:15 - 18:15	Spiel, Spaß und Turnen (ab 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus, Ulrike Binswanger 1018
	ab 18:30 Uhr	Jugendtraining C-Jugend (Jahrgänge 2010 und 2011), FC PUZ, Riedblickhalle, Info: 0176-55423963
	ab 18:30 Uhr	Jugendtraining D- Jugend (Jahrgänge 2010 und 2011), FC PUZ, Riedblickhalle, Info: 0176-55423963
	18:30 - 19:45	Herrengymnastik, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Josef Putz 08274 691970
	19:00 - 21:00	Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Stefan Mayershofer 1047
	ab 19:30 Uhr	Tanzkurs und Tanzabend für Anfänger und Fortgeschrittene, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
	20:00 - 22:00	Männerymnastik 50+, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Helmut Kehl sen. Tel. 1880
Mi	15:30 - 16:30	Kinderturnen von 3 - 5 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
	15:30 - 16:30	Eltern-Kind-Turnen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Verena Friedel 0157 77546454
	16:15 - 17:15	Mutter-Kind-Turnen (1 - 4 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Uth. - Sandra Köhler 01757333690
	ab 17:00 Uhr	FC PUZ, F Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	ab 17:30 Uhr	FC PUZ, E-Jugend Fußballtraining und D-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen,
	17:30 - 19:15	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	18:00 Uhr	Nordic-Walking-Treff, Treffpunkt Salzbeinbachkapelle, TSV Unterthürheim, Ulrike Binswanger Tel. 1018
	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Halle 3, auch Anfänger willkommen Vorherige Anmeldung unter 08230/7607 erforderlich
	ab 18:30 Uhr	FC PUZ, C-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	19:00 – 20:30	Step-Aerobic / Ganzkörper-Workout, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen,
	19:15 Uhr	Damenfußballtraining, TSV Unterthürheim am Sportplatz Osterbuch, Info Claudia Marx 1508
20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, auch Hobbyspieler willkommen Vorherige Anmeldung unter 08230 / 7607 erforderlich	
Do	09:00 - 10:00	Seniorengymnastik „60 Plus“, Bürgerhaus Unterthürheim, Info bei Renate Putz 691970
	16:00 - 17:00	Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 1 - 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; >> in alle ungeraden Kalenderwochen außerhalb der Ferien
	17:30 - 18:30	„Mach dich fit“ – Bootcamp für Jedermann, Training mit dem eigenen Körpergewicht. Bitte Handtuch u. Hal-lenschuhe mitbringen! Info: Sandra Gartner 997818
	ab 19:00 Uhr	FC PUZ, A-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	19:00 Uhr	Sport, Spiel & Spaß (Gymnastik u. Ballsport) für Jedermann, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Un-terthürheim, Ulrike Binswanger 1018
	19:00 – 20:00	Functional-Training, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen, Info: www.tsvpfaffenhofen1887.de
	20:00 - 21:00	Fit & Fun Frauenriege, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Katrin Knöferl 08274 928848
Fr	15:00 - 16:30	Kinderturnen für Kinder von 6 – 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen;
	16:30 - 17:30	Buben-Turnen 1, 5-7 Jahre / Mehrzweckhalle Buttenwiesen / TSV Buttenwiesen, Info: Katrin Knöferl 928848
	16:45 - 18:15	Seilspringen, Turnen und Akrobatik für Jugendliche und junge Erwachsene ab 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
	17:00 – 18:15	Taekwondo, Allkampf für Kinder, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
	17:45 - 19:45	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Halle 3, auch Anfänger 08230/7607
Fr	18:30 – 19:00	Taekwondo, Allkampf für Erwachsene, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
	19:00 - 21:00	Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Stefan Mayershofer 1047
	20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, Hobbyspieler willkommen - Tel.: 08230/7607
So	ab 13:30 Uhr	A Junioren, FC PUZ ab 13:30 Uhr, Riedblickhalle, Info: Michael Müller 0176-55423963
	ab Ende April	Tennis, TSV Unterthürheim, Tennisplatz Unterthürheim, Info: Martin Lerch 997420
	täglich	Kinder- und Jugendfußball für Jungen und Mädchen, G- bis A-Jugend am Sportplatz Unterthürheim und Wortelstetten, Werner Mayershofer 0151 27580182 und Wolfgang Mayr 92 85 65

# GUTES HÖREN BEUGT GEGEN DEMENZ VOR!

Kommen Sie zum  
kostenfreien Hörtest –  
empfiehlt  
Rudi Langer.



- Kunden, die ihr Hörsystem nicht bei Hörgeräte LANGER gekauft haben, sind bei uns ebenfalls herzlich willkommen. **Unser Fachpersonal kann Einstellungen von Hörsystemen aller Hersteller vornehmen.**
- **6-er-Pack Varta-Qualitätsbatterien für nur 2,94 €**

Hörgeräte LANGER GmbH & Co. KG

Augsburger Str. 1

**86637 Wertingen**

☎ **08272 9930781**

Mo. und Do. 8 - 13 Uhr

und 14 - 18 Uhr,

Freitag 8 - 14:30 Uhr.

Freitagnachmittag und

Samstag nach Vereinb.!

Qualität aus Leidenschaft –  
seit 40 Jahren Ihr regionaler Anbieter!

**HÖRGERÄTE  
LANGER**   
[www.hoergeraete-langer.de](http://www.hoergeraete-langer.de)

## Monatliche Termine

### Der Bücherbus kommt



**Mittwoch**  
10. Mai  
21. Juni  
13:45 bis 14:15 Uhr - Oberthürheim Bushaltestelle  
14:25 bis 15:25 Uhr - Unterthürheim Kirche  
15:40 bis 16:40 Uhr - Buttenwiesen Kirche

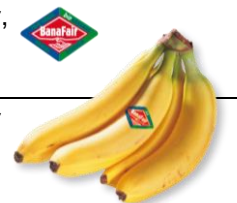
**Donnerstag**  
11. Mai  
22. Juni  
13:30 bis 14:30 Uhr - Pfaffenhofen Feuerwehrhaus  
14:45 bis 15:45 Uhr - Lauterbach Feuerwehrhaus  
16:00 bis 16:15 Uhr - Hinterried Ortsmitte  
16:20 bis 17:15 Uhr - Wortelstetten Kirche  
17:30 bis 18:00 Uhr - Frauenstetten Spielplatz

12.05.2023  
26.05.2023  
die Termine für die nächsten **Energieberatungen im Landratsamt Dillingen**  
vorab bitte Termin vereinbaren Tel. 09071/51-248 (Zimmer 104)  
E-Mail: [christian.weber@landratsamt.dillingen.de](mailto:christian.weber@landratsamt.dillingen.de) jeden 2. und 4. Do von 14:00 - 18:00 Uhr

Sa. 13.05.23  
10:00 bis  
14:00 Uhr  
**Abholung** bestellter Brote, **Brotbackfreunde Lauterbach**, Pfarrhof  
Lauterbach, Brotbestellungen bei Petra Böck, Tel. 928077 oder  
per E-Mail [brotbackfreunde@gmx.de](mailto:brotbackfreunde@gmx.de) **Ab 2023 wird jeden Monat nur  
Samstags gebacken ( 10.06.23 + 08.07.23 + 09.09.23 + 14.10.23 )**



02.05.2023  
16.05.2023  
15:30 Uhr  
**Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen** von BanaFair,  
Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 6,  
Bestellung hierzu Tel. 69861 Info: [www.banafair.de](http://www.banafair.de)



03.05.2023  
17.05.2023  
09:00 bis  
11:30 Uhr  
**Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen** von BanaFair  
am katholischen Pfarramt Buttenwiesen, St.-Leonhard-Str. 1,  
86647 Buttenwiesen,

**AM 14. MAI IST**

# MÜTTERTAG & Marktsonntag

Tolle Geschenkideen & Sträuße für Muttertag.  
Gerne auch zum Vorbestellen!

## AKTION MARKTSONNTAG

**-20 % auf das gesamte Sortiment!**

\* ausgeschlossen sind Schnittblumen, Pflanzen, Auftragsarbeiten



Wertinger Str. 51, 86647 Buttenwiesen | 08274 / 9976770

Geöffnet von 8-17 Uhr !

Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim

jeden Samstag von 09:00 bis 14:00 Uhr jeder Aktionsimbiss 8,00 €		Besondere Angebote
06.05.	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln	Schinkenwurst Stange, Schwarzwurst im Ring
13.05.	Knusprige Schweinshaxe mit Kartoffelknödel, Blaukraut und Biersoße	Leberkäse 400g Dose, Kochsalami Stange
20.05.	Knuspriger Jägerbraten mit Spätzle, Kroketten und Championsoße	Gelbwurst Stange, Leberwurst 400g Dose
27.05.	Knuspriges Schäufole mit Semmelknödel, Blaukraut und Biersoße	Haussalami Stange, Schweinskäse 400g

Wir freuen uns, Sie zu unseren Stammgästen zählen zu dürfen

Hallo lieber Kunde!

Ich erledige für Sie:

- Entrümpelungen
- Grünschnitt
- Reparaturen bei Holz und Metall
- Botengänge

... und vieles mehr – Einfach anfragen!



Carlo Wild

Wertinger Str. 21A • 86647 Buttenwiesen  
Mobil: 0151 20790643 • Telefon: 08274 1246

### NEU: Wurzelstockfräsen

Maschinenbreite nur 68 cm, Zufahrt über enge Wege und Treppen

keine Flurschäden

Abrechnung nach Betriebsstundenzähler



### NEU: Bautrockner

Maschinenverleih:

1 Tag	20,00 €
1 Woche	100,00 €
1 Monat	300,00 €



Alles rund ums Haus. Professionelle kostenlose Beratung.  
Helmut Onopko, Lauterbach, 0151 61434525.  
E-Mail: [helmut.onopko@heimhaus-mail.de](mailto:helmut.onopko@heimhaus-mail.de)  
Internet: [onopko.heimhaus.de](http://onopko.heimhaus.de)



**Dorfladen**  
Lauterbach

### Geschäftsführer gesucht !

Der Dorfladen Lauterbach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Geschäftsführer gegen Aufwandsentschädigung. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Martin Scherer unter [scherer.martin65@gmail.com](mailto:scherer.martin65@gmail.com)

# AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2022, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter [www.awv-nordschwaben.de](http://www.awv-nordschwaben.de) abgerufen werden.

<b>Restmülltonne Gebiet 1:</b> Almhof, Bartlstockschwaige, Buttenwiesen, Hinterried, Hirtenmahd, Ludwigschwaige, Neuweiler, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten Fr. 05.05.23 / Fr. 19.05.23 / Fr. 02.06.23	<b>Restmülltonne Gebiet 2:</b> Heidenau Fr. 28.04.23 Fr. 12.05.23 Fr. 26.05.23	<b>Restmülltonne Gebiet 3:</b> Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Feldbach, Frauenstetten, Greggenhof, Illemad, Keltenstraße, Lauterbach, Maierhof, Pappenheimer Straße Do 04.05.23 / Mi 17.05.23 / Do 01.06.23
--	--	---

<b>Gelber Sack Gebiet 1:</b> Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße Mo. 08.05.2023 / Mo. 05.06.2023	<b>Gelber Sack Gebiet 2:</b> Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Hinterried, Illemad, Lauterbach, Keltenstraße, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten, Pappenheimer Straße Sa. 20.05.2023 / Fr. 16.06.2023	<b>Gelber Sack Gebiet 3:</b> Bartlstockschwaige, Heidenau, Ludwigsschwaige Fr. 28.04.23 Fr. 26.05.23
---	---	--

<b>Papiertonne Gebiet 1:</b> Almhof, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Sylvesterstraße Mi. 03.05.23 / Mi. 31.05.23	<b>Papiertonne Gebiet 2:</b> Beutmühle, Buttenwiesen, Feldbach, Greggenhof, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Stehlesmühle, Vorderried Do. 04.05.23 / Do. 01.06.23	<b>Papiertonne Gebiet 3:</b> Alemannenstraße, An der Bahn, Frauenstetten, Hinterried, Keltenstraße, Pappenheimer Straße, Neuweiler, Wortelstetten Sa. 06.05.23 / Sa. 03.06.23	<b>Papiertonne Gebiet 4:</b> Bartlstockschwaige, Heidenau, Ludwigsschwaige Fr. 28.04.23 Fr. 26.05.23
---	---	---	--

<b>Biotonne in allen Ortsteilen:</b> Fr. 28.04.2023 / Sa. 06.05.2023 / Fr. 12.05.2023 Sa. 20.05.2023 / Fr. 26.05.2023 / Sa. 03.06.2023	Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: <b>AWV Tel. 0906 7803-30</b>
--	---

<b>Recyclinghof Frauenstetten</b> (kein Grünsammelplatz) Ab April: nur samstags von 09:00 bis 14:00 Uhr Schadstoffmobil > Frauenstetten: <b>27.05.23</b> 10:00 - 12:00 Uhr
--

<b>Grünsammelplatz Wertingen - Am Eisenbach</b> Mittwoch und Freitag von 15:00 bis 17:00 Uhr Samstag von 10:00 bis 14:00 Uhr
--

Deponie Binsberg mit angegliedertem Grünsammelplatz (bei Donauwörth)	Mo - Fr Annahme von 07:30 bis 15:30 Uhr
--	---

	Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V. Nutzen Sie die vielfältigen Angebote und Kurse Infos und Broschüren liegen im Rathaus auf
	Anmeldungen und Infos: Geschäftsstelle Wertingen 08272 / 84180 oder 08272 / 84181 Geschäftsstelle Buttenwiesen 08274 / 9999-12

*Sorgenfrei dabei.*  
 SENIOREN HELFEN SENIOREN




- HÄUSLICHE HILFSDIENSTE
- BETREUUNGSDIENSTE
- FAHRSERVICE
- VERANSTALTUNGEN
- WEITERBILDUNG

Wertingen am Marktplatz 6 - Buttenwiesen im Rathaus - Telefon 082 72.64 37 074  
[www.seniorengemeinschaft-wertingen.de](http://www.seniorengemeinschaft-wertingen.de) - [info@seniorengemeinschaft-wertingen.de](mailto:info@seniorengemeinschaft-wertingen.de)

## Der Juni - Rathausbrief erscheint als Ausgabe 392 am Donnerstag, den 25. Mai 2023

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen: Bitte senden Sie uns Ihre **Veranstaltungstermine mit Datum, Uhrzeit, Veranstalter und Ort** oder Änderungen Ihrer bereits gemeldeten Termine für den nächsten Rathausbrief bis **spätestens Mittwoch, 17. Mai 2023.**

Der aktuelle Rathausbrief sowie das Rathausbrief Archiv ist auf der Gemeinde - Homepage zu finden. Wenn Sie den aktuellen Rathausbrief vorab als PDF erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail ab sofort an **die neue E-Mail-Adresse:** [redaktion@rathausbrief.de](mailto:redaktion@rathausbrief.de)

<b>Bürozeiten der Gemeindeverwaltung:</b> Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr zusätzlich Dienstag 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr <b>Notdienst Wasserrohrbruch 08274 / 9999-28</b>	<b>Öffnungszeiten des begehbaren Denkmals Mikwe Buttenwiesen:</b> Jeweils am letzten Sonntag des Monats von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr Anmeldung von Gruppenführungen außerhalb der Öffnungszeiten: Tel. 08274 / 9999-15	
--	---	---

Renergiewerke Buttenwiesen Tel. 08274 92780

Störungen Fernwärme 0800 1030303

Herausgeber: Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Tel: 9999-0, Fax: 9999-50  
 Internetadresse: <http://www.buttewiesen.de>, E-Mail: [gemeinde@buttenwiesen.de](mailto:gemeinde@buttenwiesen.de)